

CURRICULUM VITAE

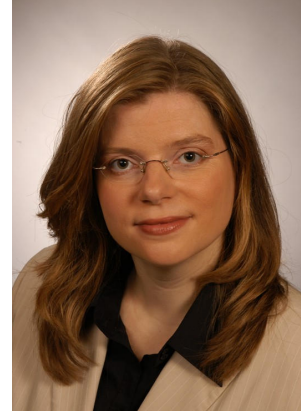
Silke Streit

Traductora e Intérprete licenciada

así como

Especialista en Electrónica de Comunicaciones

*19 de Julio de 1974 en Beckendorf-Neindorf



ESTUDIOS

UNIVERSITARIOS:

10/1999 – 02/2007

Universidad de Leipzig (Alemania)

Instituto de Lingüística Aplicada y Traductología (IALT)

Traducción e Interpretación: inglés, español

Tesina: La fotovoltaica. Una investigación terminológica en alemán y español

02/2003 – 09/2003

Universidad Alfonso X el Sabio, Madrid / estudiante ERASMUS

Traducción e Interpretación: inglés, español

09/2002 – 02/2003

Escuela Superior de Gante (Bélgica) / estudiante ERASMUS

Traducción e Interpretación: inglés, español, holandés

PUBLICACIONES:

03/2008

Streit, Silke (2008): "Glossar Photovoltaik (DE-ES)." *Lebende Sprachen* 1, München: Langenscheidt KG. (glosario: fotovoltaica)

06/2008

Streit, Silke (2008): "Glossar Photovoltaik (DE-ES) (2. Teil)." *Lebende Sprachen* 2, München: Langenscheidt KG. (glosario: fotovoltaica, segunda parte)

OTRA

FORMACION:

08/1991 – 01/1995

Deutsche Telekom AG Magdeburgo (Alemania)

Especialista en Electrónica de Comunicaciones

Especialización: Telecomunicación

EXPERIENCIA

PROFESIONAL:

Desde 04/2004

Traductora e intérprete autónoma

IDIOMAS:

alemán, inglés, español, holandés, sueco

EXPERIENCIA

INFORMATICA:

MS-Office, Lotus Notes, HTML, trabajo con bases de datos, MultiTerm, CATS, Trados, Photoshop, conocimientos de mecanografía, 250 pulsaciones por minuto

Las Palmas, 06.10.2009

Silke Streit